



**PRATHAM
BOOKS**

ದೆವ್ವಗಳ ರಂಗಶಾಲೆ

Author: Pankaj Saikia

Illustrator: Pankaj Saikia

Translator: Hema Khurshapur

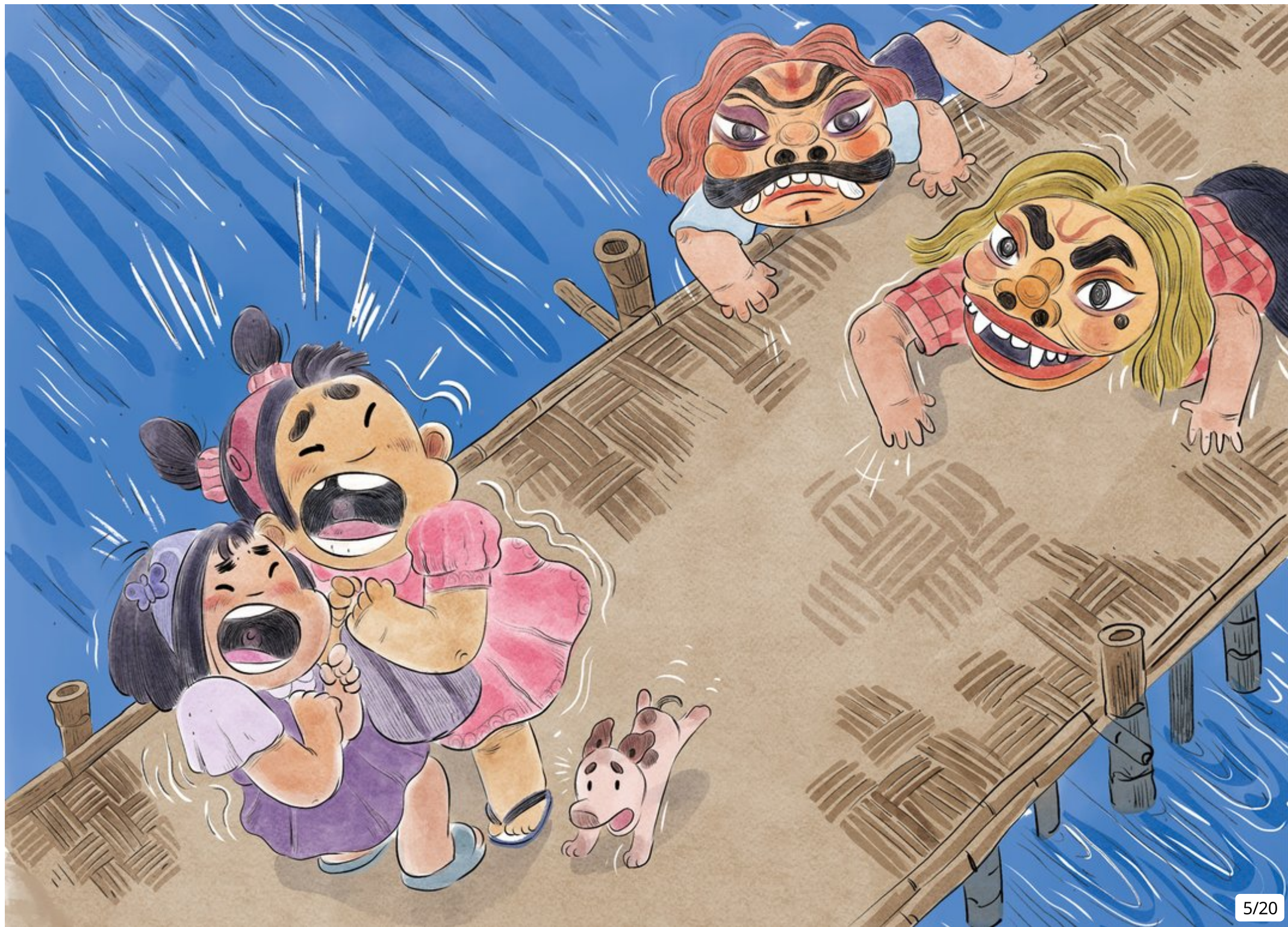
Level 1

Emergent Reader







































Story Attribution:

This story: ದೆವ್ವಗಳ ರಂಗಶಾಲೆ is translated by [Hema Khurshapur](#). The © for this translation lies with Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'The Theatre of Ghosts', by [Pankaj Saikia](#). © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

'Devvagala Rangashaale' has been published on StoryWeaver by Pratham Books. The development of this book has been supported by P.A.N.I. Foundation. www.prathambooks.org.

Images Attributions:

Cover page: [Girls and a puppy in a grove flashing a torchlight with moths and ghosts](#), by [Pankaj Saikia](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Girls and their puppy leaving for Bhaona waving goodbye at mother](#), by [Pankaj Saikia](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Girls and their puppy walking on a path getting scared by a ghost](#), by [Pankaj Saikia](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Boy with ghost mask laughing at girls](#), by [Pankaj Saikia](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [More ghosts scaring the girls](#), by [Pankaj Saikia](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Boys with masks on scaring the girls](#), by [Pankaj Saikia](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Children with puppy entering bamboo grove with torchlight](#), by [Pankaj Saikia](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Boys getting scared following girls and puppy in the grove](#), by [Pankaj Saikia](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Boys hearing sounds and getting scared](#), by [Pankaj Saikia](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Girls laughing at boys with torchlight on bird in nest](#), by [Pankaj Saikia](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Images Attributions:

Page 11: [Boys hearing sounds and getting scared again](#), by [Pankaj Saikia](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Girls shining torchlight at a cat that has caught a mouse](#), by [Pankaj Saikia](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Boys hearing sounds and getting scared of a large shadow](#), by [Pankaj Saikia](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Girls shining torchlight at a man on a cycle](#), by [Pankaj Saikia](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [Children approaching the theatre](#), by [Pankaj Saikia](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [Bright colourful dressing room of theatre where children interact with performers](#), by [Pankaj Saikia](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: [Puppy scratching it's ears against a white background](#), by [Pankaj Saikia](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: [Children in audience watching the masks come to life in front of the temple](#), by [Pankaj Saikia](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: [Children and puppy joyfully running back home with masks on](#), by [Pankaj Saikia](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: [Grey puppy scratching it's ears against a white background](#), by [Pankaj Saikia](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

ದೆವ್ವಗಳ ರಂಗಶಾಲೆ

(Kannada)

ಜುನಾಲಿ ಮತ್ತು ರಿಮ್‌ಜಿಮ್ ನಾಟಕ ನೋಡಲು ಹೊರಟಿದ್ದಾರೆ. ನಾಟಕ ಮಜುಲಿ ದ್ವೀಪದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ. ಮಜುಲಿ, ಬ್ರಹ್ಮಪುತ್ರ ನದಿಗೆ ಹೊಂದಿಕೊಂಡಿರುವ ಸುಂದರವಾದ ದ್ವೀಪ. ಮಕ್ಕಳಿಬ್ಬರೂ ಅಲ್ಲಿ ನಡೆಯಲಿರುವ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ನಾಟಕ ಭೋನಾವನ್ನು ನೋಡಲು ಹೊರಟಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲೂ ನೆರಳುಗಳು! ಅಸ್ಸಾಂ ಜನರ ಜೀವನದ ಭಾಗವಾಗಿರುವ ಒಂದು ಅದ್ಭುತ ತುಂಟ ಜಾನಪದ ಆಚರಣೆ ಇದು.

This is a Level 1 book for children who can read easy words, less than 50 words



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!